

STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des
Gemeindeausschusses

Delibera della
giunta comunale

Sitzung vom I riunione del
13.07.2026

Uhr I ore
16:00

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora			
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore			
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore			
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore			

A. =
F.=

abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota

(*)
=

abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r:

Presidente:

Bruno Wolf

in der Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di sindaco.

Gegenstand:
Straßen. Nordring LS 97. Gehweg von km 0+408 bis km 0+666. Sanierung. CUP E17H25001870004. CIG BA58851C89. Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten

Oggetto:
Strade. Anello Nord SP 97. Marciapiede da km 0+408 fino a km 0+666. Risanamento. CUP E17H25001870004. CIG BA58851C89. Approvazione del certificato di regolare esecuzione dei lavori

Straßen. Nordring LS 97. Gehweg von km 0+408 bis km 0+666. Sanierung. CUP E17H25001870004. CIG BA58851C89. Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten

Der Firma Vaja GmbH aus Mühlbach ist mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 28 vom 26.01.2026 und mit Auftragsschreiben Prot. Nr. 0023975 vom 25.02.2026 der Auftrag für die Sanierung des Gehwegs entlang des Nordrings LP 97 von km 0+408 bis km 0+666 erteilt worden.

Die Arbeiten sind laut entsprechender Niederschrift am 15.05.2026 beendet worden.

Der Betrag für die Arbeiten beläuft sich laut Endstand auf € 86.438,25 zuzüglich MwSt.

Der Gemeindevausschuss nimmt Einsicht in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten und in den Bericht des Bauleiters vom 30.06.2026.

Die Endabrechnung samt den entsprechenden Verwaltungs- und Rechnungsunterlagen sowie die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten werden genehmigt.

In Kenntnis des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36, in geltender Fassung;

In Kenntnis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: wz1APJo7MykG5eA7t8tHv9l2nBqr7dm7vXHVfWkAh9E=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: EK+EYR5AN-JppHR3x1UwuiZQBGH+5tD7bvpYOVxLr6OU=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

Strade. Anello Nord SP 97. Marciapiede da km 0+408 fino a km 0+666. Risanamento. CUP E17H25001870004. CIG BA58851C89. Approvazione del certificato di regolare esecuzione dei lavori

Con delibera della giunta comunale n. 28 del 26/01/2026 e con lettera d'incarico prot. n. 0023975 del 25/02/2026 alla ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria è stato conferito l'incarico per il risanamento del marciapiede lungo l'Anello Nord SP 97 da km 0+408 fino a km 0+666.

I lavori sono stati ultimati in data 15/05/2026 di cui al relativo verbale.

L'importo dei lavori ammonta a € 86.438,25 più IVA, secondo stato finale.

La giunta comunale prende visione del certificato di regolare esecuzione dei lavori e della relazione del direttore dei lavori del 30/06/2026.

La contabilità finale con i relativi documenti amministrativi e contabili nonché il certificato di regolare esecuzione dei lavori vengono approvati.

Visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, nel testo vigente;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: wz1APJo7MykG5eA7t8tHv9l2nBqr7dm7vXHVfWkAh9E=
- parere contabile con l'impronta digitale: EK+EYR5ANJppHR3x1UwuiZQBGH+5tD7bvpYOVxLr6OU=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Betreffend die Sanierung des Gehwegs entlang des Nordrings LP 97 von km 0+408 bis km 0+666, CIG BA58851C89, wird die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten, durchgeführt von der Firma Vaja GmbH aus Mühlbach, MwSt.-Nummer 02602070217 mit einem Endstand von € 86.438,25 zuzüglich MwSt., genehmigt.
- 2) Es wird beurkundet, dass sich die Kosten der gegenständlichen Arbeiten wie folgt entwickelt haben:

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) In merito al risanamento del marciapiede lungo l'Anello Nord SP 97 da km 0+408 fino a km 0+666, CIG BA58851C89, viene approvato il certificato di regolare esecuzione dei lavori, eseguiti dalla ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria, partita IVA 02602070217, con uno stato finale di € 86.438,25 più IVA.
- 2) Si dà atto che i costi dei lavori in oggetto si sono sviluppati come segue:

Beschreibung	Euro		descrizione
	netto netto	mit MwSt. con IVA	
Gesamtbetrag	93.070,31 €	113.545,78 €	importo complessivo
Übergabebetrag	89.829,69 €	109.592,22 €	importo di aggiudicazione
Genehmigter Betrag	89.829,69 €	109.592,22 €	importo approvato
Endstand	86.438,25 €	105.454,67 €	stato finale
Minderausgabe	3.391,44 €	4.137,56 €	Minore spesa

- 3) Es wird festgehalten, dass bisher folgende Zahlungen an die Übernehmerfirma getätigt wurden:

- 3) Si dà atto che finora sono stati eseguiti i seguenti pagamenti all'impresa aggiudicataria:

Beschreibung	Euro		descrizione
	netto netto	mit MwSt. con IVA	
Getätigte Zahlung laut Baufortschritt 01	81.354,54 €	99.252,54 €	Pagamento secondo lo stato d'avanzamento 01
Endstand	86.438,25 €	105.454,67 €	stato finale
Restguthaben	5.083,71 €	6.202,13 €	credito residuo

- 4) Das Restguthaben von insgesamt € 5.083,71 zuzüglich MwSt. wird bei der Vorlage der Rechnungen ohne jede weitere Maßnahmen an die Firma ausgezahlt.
- 5) Folgende Unterlagen bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und werden genehmigt:

- 4) Il credito residuo di complessivi € 5.083,71 più IVA viene versato all'impresa al momento della presentazione delle relative fatture senza alcun ulteriore provvedimento.
- 5) I seguenti documenti, anche se non materialmente allegati, costituiscono parte essenziale della presente delibera e vengono approvati:

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> a) Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vom 30.06.2026 (d3 ID B302154249, Version 1) b) Endstand mit Bericht des Bauleiters zur Endabrechnung vom 30.06.2026 (d3 ID B302154244, Version 1) c) 1. Baufortschritt mit Buchhaltungsregister Nr. 1 und Maßbuch Nr. 1 (d3 ID B302152479, Version 1) <ul style="list-style-type: none"> 6) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden. 7) Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt, um das Verfahren zur Beschaffung von Bauleistungen termingerecht abschließen zu können. | <ul style="list-style-type: none"> a) certificato di regolare esecuzione dei lavori del 30/06/2026 (d3 ID B302154249, versione 1) b) stato finale con relazione sul conto finale del direttore dei lavori del 30/06/2026 (d3 ID B302154244, versione 1) c) 1 stato d'avanzamento con registro della contabilità n. 1 e libretto delle misure n. 1 (d3 ID B302152479, versione 1) <ul style="list-style-type: none"> 6) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa. 7) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, per poter concludere nei termini richiesti la procedura di acquisizione di lavori. |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende I Il presidente

Der Generalsekretär I Il segretario generale

Bruno Wolf

Paul Bergmeister

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le deliberazioni. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.